BUDAPESTI KÖZLEKEDÉSI KÖZPONT

1014/39 – 1./2014/1014

FŐ PROJEKTSZERZŐDÉS 1. SZÁMÚ MÓDOSÍTÁSA

(a továbbiakban: „**1. sz. Módosítás**"), amely létrejött egyrészről a

BKK Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság
székhely: 1075 Budapest, Rumbach Sebestyén utca 19-21.
cégjegyzékszám: Cg. 01-10-046840
adószám: 23028966-4-44
csoportazonosító szám (CSASZ): 17781372-5-44
mint megrendelő (a továbbiakban: „**Megrendelő**"),

másrészről a

T-Systems Magyarország Zrt.
Székhely: 1117 Budapest, Budafoki út 56.
Cégjegyzékszám: 01-10-044852
Adószám: 12928099-2-44
Bankszámlaszám: 10918001-00000068-73830003
mint *Vállalkozó* (továbbiakban: „**Vállalkozó**")

(Megrendelő és Vállalkozó a továbbiakban együttesen „**Felek**", külön-külön a „**Fél**") között, alulírott helyen és időpontban, az alábbiak szerint.

1. ELŐZMÉNYEK

1.1. A Fővárosi Közgyűlés 2011 áprilisában hozott határozatainak (601-603/2011. (IV.6.) Kgy. határozatok) értelmében az új budapesti közösségi közlekedési elektronikus jegyrendszer kialakításával a Megrendelőt bízta meg. A Fő Projektszerződés hatályba lépése időpontjában előkészítés alatt álló – a Fő Projektszerződéstől függetlenül, külön beszerzés keretében megvalósítandó - elektronikus jegyrendszer koncepciója és megvalósítása a Fő Projektszerződés hatályba lépése időpontjában a Megrendelő által működtetett Díjtermék-értékesítési csatornák, valamint ennek egyes alrendszereinek megújítását is magában foglalja.

Az elektronikus jegyrendszer megvalósíthatósági koncepciója alapján a Megrendelő az általa kínált díjtermékek (a továbbiakban: Díjtermékek) számára olyan értékesítési csatornákat kíván kialakítani,

amik az utasok, ügyfelek számára a XXI. század színvonalának megfelelő, 0-24 órás elérhetőséggel rendelkező szolgáltatást kínálnak. Ezen alapelv mentén határozta el a Megrendelő, hogy a meglévő jegykiadó automata-hálózatát megújítja.

1.2. Az előző 1.1. pontban hivatkozott előzmények nyomán a Megrendelő ajánlatkérőként a „**Jegykiadó-automaták (TVM: Ticket Vending Machine) gyártása, szállítása, telepítése és teljes körű üzemeltetése**" tárgyban, a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. Törvény (a továbbiakban: Kbt.) XIV. fejezete szerint, a Kbt. 89. § (2) bekezdésének d) pontja alapján,hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos közbeszerzési eljárást (a továbbiakban: Közbeszerzési Eljárás) indított.

A Közbeszerzési Eljárás tárgyát a következő feladatok képezték:
„A" feladatrész: **Jegykiadó-automaták (TVM: Ticket Vending Machine) gyártása, szállítása, telepítése és teljes körű üzemeltetése** – Tervezés, Szállítás és Telepítés;
„B" feladatrész: **Jegykiadó-automaták (TVM: Ticket Vending Machine) gyártása, szállítása, telepítése és teljes körű üzemeltetése** – Üzemeltetés.
A Közbeszerzési Eljárásban az ajánlattevőknek a Közbeszerzési Eljárás tárgyát képező összes feladat vonatkozásában egységes ajánlatot kellett tenniük, a részajánlat-tétel – figyelemmel a beszerzés tárgyának jellegére – az eljárásban nem volt megengedett.

A Közbeszerzési Eljárásban a Vállalkozó, mint ajánlattevő érvényes ajánlatot tett, és a Közbeszerzési Eljárásban benyújtott végleges ajánlatok Kbt. 93. § (3) bekezdésében foglaltak szerinti értékelése alapján, a Megrendelő, mint ajánlatkérő döntése eredményeképpen a Közbeszerzési Eljárás nyertese a Vállalkozó lett. Ennek megfelelően a Megrendelő és a Vállalkozó a Közbeszerzési Eljárás során keletkezett dokumentumok (a Megrendelő, mint ajánlatkérő által készített, az Európai Unió hivatalos Lapjában 2013. január 13. napján, 2013/S 022-034333 iktatási szám alatt megjelent részvételi felhívás, az ajánlattételi felhívások és az ezekhez kapcsolódó dokumentációk, kiegészítő tájékoztatások, a Felek által lefolytatott tárgyalások, valamint az ezek alapján a Vállalkozó által benyújtott végleges ajánlat) tartalmának megfelelően, azok alapján, 2013. szeptember 04. napján megkötötték a Fő Projektszerződést.

1.3. A Felek megállapodnak abban, hogy a Fő Projektszerződést a jelen 1. számú Módosítással – közös megegyezéssel – az alábbiak szerint módosítják.

2. A MÓDOSÍTÁS TÁRGYA, A FŐ PROJEKTSZERZŐDÉS MÓDOSULÓ RENDELKEZÉSEI

2.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a Fő Projektszerződést a jelen 1. sz. Módosítás jelen 2. pontjában szereplő feltételeknek megfelelően módosítják.

A Megrendelő egyben – a Fő Projektszerződés jelen 1. számú Módosításának aláírásával – megrendeli a Fő Projektszerződés elválaszthatatlan részét, egyben 1. számú Mellékletét képező Vállalkozási Szerződés III.2.3.8. pontjában hivatkozott ötödik (5.) szállítási ütembe tartozó TVM készülékek leszállítását. Az erre vonatkozó megrendelést a Fő Projektszerződés jelen 1. számú Módosításának alábbi 2.6 pontja rögzíti.
A Felek rögzítik, hogy a Fő Projektszerződés jelen 1. számú Módosításában nagy kezdőbetűkkel szereplő szavak és kifejezések alatt a Fő Projektszerződésben szereplő, vonatkozó kifejezések értendők, ezeket a szavakat és kifejezéseket tehát a Fő Projektszerződésben rögzített, vonatkozó tartalom szerint kell értelmezni.

2.2. *A Fő Projektszerződés elválaszthatatlan részét, egyben 1. számú Mellékletét képező Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjában szereplő szállítási ütemek Átadás-átvételére vonatkozó szabályok módosítása*

A Felek rögzítik, hogy a Fő Projektszerződés elválaszthatatlan részét, egyben 1. számú Mellékletét képező Vállalkozási Szerződés a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjában hivatkozott egyes szállítási ütemek Átadás-átvételéről a következőképpen rendelkezik:

- A Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjának ötödik (5.) bekezdése szerint előteljesítés csak teljes szállítási ütemre egészben értelmezhető, az adott szállítási ütem egy részére vonatkozóan előteljesítés nem lehetséges;
- A Vállalkozási Szerződés III.1.3.3. pontjának második bekezdése szerint az egyes szállítási ütemekbe tartozó valamennyi TVM készülék szállításának, telepítésének és üzembe helyezésének (éles üzembe állításának) az ellenőrzését a Felek a Vállalkozási Szerződés VI.5. pontja szerinti Átadás-átvételi eljárás keretében bonyolítják le, szállítási ütemenként egy alkalommal, az adott szállítási ütembe tartozó valamennyi TVM készülék vonatkozásában egyszerre;
- A Vállalkozási Szerződés III.1.3.3. pontjának második bekezdése szerint az egyes szállítási ütemekre vonatkozó teljesítési határidők abban az esetben tekinthetők szerződésszerűen teljesítettnek, amennyiben az érintett szállítási ütembe tartozó valamennyi TVM készülék vonatkozásában a Vállalkozási Szerződés VI.5. pontja szerinti Átadás-átvételi eljárás eredményesen lezárult;
- A Vállalkozási Szerződés III.2.3.1. pontja első bekezdése szerint a telepítéseket a Vállalkozónak úgy kell ütemeznie, hogy a III.1.3.1. pont szerinti határidők tarthatóak legyenek, ezek betartása kizárólagosan a Vállalkozó felelőssége;
- A Vállalkozási Szerződés III.2.3.4. pontja első bekezdése szerint a Vállalkozó kötelezettsége minden egyes szállítási ütembe tartozó összes TVM készülék telepítése és üzembe helyezése körében az, hogy a III.1.3.1. pontban szereplő egyes szállítási ütemekbe tartozó összes TVM-ek telepítését és üzembe helyezését, a TVM központi vezérlő rendszerrel történő telekommunikációs kapcsolat kiépítését (a Fő Projektszerződés elválaszthatatlan részét képező 3. számú melléklet, a Műszaki leírás rendelkezései alapján különösen, de nem kizárólagosan a Megrendelő SAP rendszerébe történő adatátvitel teljes körű megvalósítását), a TVM-ek éles üzembe állítását a III.1.3.1. pontban feltüntetett, vonatkozó teljesítési határidőre elvégezze;
- A Vállalkozási Szerződés III.2.3.4. pontja második bekezdése szerint a III.1.3.1. pontban hivatkozott szállítási ütemekbe tartozó összes TVM készülék működése, az adott szállítási ütembe tartozó TVM készülékek és a TVM központi vezérlő rendszer együttműködésének tesztelése – szállítási ütemenként külön-külön - a VI.5. pont szerinti, az adott szállítási ütemre vonatkozó Átadás-átvételi eljárás keretében történik meg;
- A Vállalkozási Szerződés 3.4.4. pontja első bekezdése értelmében a TVM központi vezérlő rendszer, és annak hardver környezete üzembe helyezését, éles üzemi működésre történő alkalmassá tételét a Vállalkozónak arra az időpontra kell elvégeznie, amikor a III.1.3.1. pontban hivatkozott első (1.) szállítási ütembe tartozó TVM készülékek telepítésére és üzembe helyezésére sor került. Ezt követően a Felek a VI.5. pont szerinti Átadás-átvételi eljárás keretében győződnek meg a TVM készülékek és a TVM központi vezérlő rendszer szerződésszerű működéséről, és szerződésszerű együttműködéséről. A TVM központi vezérlő rendszer (beleértve annak hardver környezetét) működésének tesztelésére a III.1.3.1. pontban hivatkozott első szállítási ütembe tartozó valamennyi TVM készülék Átadás-átvételével együtt, azzal egy időben kerül sor;
- A Vállalkozási Szerződés III.3.4.4. pontja első bekezdése után következő felsorolás második francia bekezdése értelmében a Megrendelő – ugyanazon Átadás-átvételi eljárásban – győződik meg arról, hogy a III.1.3.1. pontban hivatkozott első szállítási ütembe tartozó valamennyi TVM készülék telepítésére szerződésszerűen került sor, és működésük a szerződéses követelményeknek megfelel;
- A Vállalkozási Szerződés III.3.4.4. pontja második bekezdése szerint a III.1.3.1. pontban hivatkozott minden további szállítási ütembe tartozó TVM készülékek telepítése és üzembe

helyezése, a TVM központi vezérlő rendszerrel történő összekötése (kétirányú adatkapcsolat megteremtése) után a Felek újabb Átadás-átvételi eljárás keretében győződnek meg arról, hogy az aktuális szállítási ütembe tartozó TVM készülékek telepítésére szerződésszerűen sor került, és azok működése a szerződéses követelményeknek megfelel;

- A Vállalkozási Szerződés III.3.6.2. pontja értelmében a Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a TVM központi vezérlő rendszer, és a III.1.3.1. pontban hivatkozott első szállítási ütembe tartozó valamennyi TVM készülékre vonatkozó közös, a VI.5. pont szerint lebonyolított Átadás-átvételi eljárás lezárását követő 5 (öt) éven keresztül biztosítja a jogszabálykövetést;
- A Vállalkozási Szerződés VI.5.1. pontja első bekezdése úgy rendelkezik, hogy a Vállalkozási Szerződés VI.5. pontja szerinti Átadás-átvételi eljárás lebonyolítására a III.1.3.1. pont szerinti szállítási ütemenként külön-külön kerítenek sort a Felek, vagyis minden egyes, a III.1.3.1. pont szerinti teljesítési ütem után lebonyolításra kerül – az adott teljesítési ütembe tartozó összes TVM készülékre vonatkozóan – a Vállalkozási Szerződés VI.5. pontja szerinti Átadás-átvételi eljárás;
- A Vállalkozási Szerződés VI.5.1. pontja második bekezdése szerint a Vállalkozási Szerződés VI.5. pontja szerinti Átadás-átvételre a III.1.3.1. pont szerinti minden egyes szállítási ütem teljesítését követően abban az időpontban kerül sor, amikor egy adott szállítási ütembe tartozó valamennyi TVM készülék telepítését és üzembe helyezését a Vállalkozó szerződésszerűen befejezte, és minden egyes, az adott szállítási ütembe tartozó TVM készülék telepítésének és üzembe helyezésének az ellenőrzése a Vállalkozási Szerződés VI.4. pontja rendelkezései szerint, szerződésszerűen megtörtént, és ezt a Megrendelő írásban igazolta;
- A Vállalkozási Szerződés VI.5.3. pontja szerint a megfelelő teljesítést igazoló Átadás-átvételi jegyzőkönyv megalapozásaként a Felek a Műszaki leírás 3.1.2. pontjában részletezett tesztelés (próbaüzem) lebonyolítása keretében győződnek meg az Átadás-átvétellel érintett szállítási ütembe tartozó valamennyi TVM készülék vonatkozásában a telepítési, üzembe helyezési szolgáltatások szerződésszerű megvalósításáról.

A fenti rendelkezések értelmezése szerint tehát a Vállalkozási Szerződés úgy rendelkezik, hogy a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjában szereplő valamennyi szállítási ütem Átadás-átvételére csak egyben, az adott szállítási ütembe tartozó összes TVM készülék esetében egyszerre lehet sort keríteni.

A Felek a Fő Projektszerződés jelen 1. számú Módosításának aláírásával egyező akarattal kijelentik, hogy el kívánnak térni a Vállalkozási Szerződésben szereplő, az előzőekben részletesen felsorolt és értelmezett rendelkezésektől, a következőképpen:

- Mind a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjában szereplő első (1.), mind a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjában szereplő összes további (a másodiktól – 2. - kezdődően az ötödikig – 5. - terjedő) szállítási ütembe tartozó TVM készülékek Átadás-átvételére a Megrendelő nem egyben, az adott (érintett) szállítási ütembe tartozó TVM készülékek mindegyikének leszállítását és üzembe helyezését követően kerít sort, hanem a Felek által a TVM készülékek telepítésének tényleges üzembe helyezésének lebonyolítása függvényében meghatározott részletekben. Az egyes részletekbe tartozó TVM készülékek darabszámát a Megrendelő egyoldalúan határozza meg, az egy adott Átadás-átvételi eljárás keretében átvett TVM készülékek darabszáma akár 1 (egy) darab is lehet. Az Átadás-átvételi eljárás lebonyolítására minden esetben azt követően kerülhet sor, hogy az Átadás-átvétellel érintett TVM készülékek mindegyike tekintetében a Vállalkozási Szerződés VI.4. pontja szerinti, az egyes telepített és üzembe helyezett TVM-ek készülékenként történő átadás-átvételére sor került, és a Megrendelő az erre vonatkozó külön jegyzőkönyvet aláírta. Az Átadás-átvétel szabályai és eljárásrendje egyébként változatlanok, az Átadás-átvétel tárgyát képező eljárásrend keretében a Megrendelő a Vállalkozási Szerződés VI.5. pontja szerinti, vonatkozó

követelmények megvalósulását vizsgálja (kivéve a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjában szereplő első (1.) szállítási ütemre vonatkozó Átadás-átvételi szabályokat, ezek változtatása tekintetében lásd a jelen 1. számú Módosítás alábbi 2.3. pontjának rendelkezéseit).

Azt követően, hogy a Megrendelő a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjában szereplő minden egyes (a teljes egyértelműség kedvéért: az elsőtől – 1. - kezdődően az ötödikig – 5. - terjedő) szállítási ütembe tartozó bármely TVM készülékek Átadás-átvételére vonatkozó jegyzőkönyvet aláírta, az Átadás-átvétel tárgyát képező TVM készülékekre vonatkozóan megkezdődik az üzemeltetési szolgáltatások teljesítése, az Üzemeltetési Szerződés és jelen szerződésmódosításban ezzel kapcsolatosan rögzített feltételekkel. Az Átadás-átvétel tárgyát képező TVM készülékekre vonatkozó üzemeltetési szolgáltatások teljesítésének megkezdése független attól a körülménytől, hogy az adott szállítási ütembe tartozó összes TVM készülék Átadás-átvételére még nem került sor.

2.3. *A Fő Projektszerződés elválaszthatatlan részét, egyben 1. számú Mellékletét képező Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjában szereplő első (1.) szállítási ütem Átadás-átvételére vonatkozó szabályok további módosítása*

2.3.1. A Felek rögzítik, hogy a Fő Projektszerződés elválaszthatatlan részét, egyben 1. számú Mellékletét képező Vállalkozási Szerződés a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjában hivatkozott első (1.) szállítási ütem Átadás-átvételéről a következőképpen rendelkezik:

- a Vállalkozási Szerződés VI.5.1. pontja harmadik bekezdése azt tartalmazza, miszerint az első szállítási ütembe tartozó TVM készülékekre vonatkozó Átadás-átvétel keretében történik meg a TVM központi vezérlő rendszer (méghozzá mind az elsődleges, mind a backup rendszer, beleértve mindkét rendszer hardver környezetét is) működésének ellenőrzése is, továbbá a TVM központi vezérlő rendszer és az első szállítási ütembe tartozó TVM készülékek szerződésszerű együttműködésének ellenőrzése;
- a Vállalkozási Szerződés VI.5.4. pontja első bekezdése szerint ha a tesztelés (próbaüzem) tapasztalatai alapján a TVM központi vezérlő rendszer működése szerződésszerű, akkor mindezt a Megrendelő az Átadás-átvételről felvett teljesítésigazolási jegyzőkönyvben írásban rögzíti, és azt aláírja, ez az időpont minősül a szerződésszerű teljesítési időpontnak. Amennyiben azonban a Megrendelő a tesztelés (próbaüzem) során azt állapítja meg, hogy a TVM központi vezérlő rendszer működése, funkciói nem felelnek meg a Fő Projektszerződésben rögzített bármely követelménynek, úgy Átadás-átvételi jegyzőkönyv aláírására nem kerül sor.

A fenti rendelkezések értelmezése szerint tehát a Vállalkozási Szerződés úgy rendelkezik, hogy a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjában szereplő első (1.) szállítási ütem Átadás-átvételére csak abban az esetben kerülhet sor, ha a TVM központi vezérlő rendszer működése teljes mértékben szerződésszerű. A Felek azt is rögzítik, hogy a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjában szereplő első (1.) szállítási ütem Átadás-átvételének az előző mondatban szereplő feltétel az egyik, de nem kizárólagos feltétele. A Vállalkozási Szerződés továbbá úgy rendelkezik, hogy a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontja szerinti első (1.) szállítási ütem Átadás-átvételi eljárása keretében kerül sor a TVM központi vezérlő rendszer (ideértve az elsődleges és a backup rendszert egyaránt) szerződésszerű bevezetésének és üzembe helyezésének ellenőrzésére.

2.3.2. A Felek a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjában szereplő első (1.) és minden további szállítási ütem Átadás-átvételére vonatkozó szabályokat már az előző 2.2. pontban is módosították, mégpedig olyan tartalommal, miszerint az első (1.) és minden további szállítási ütembe tartozó TVM készülékek Átadás-átvételére a Megrendelő nem egyben, az adott (érintett) szállítási ütembe tartozó TVM készülékek mindegyikének leszállítását és üzembe helyezését követően kerít sort, hanem a Felek által a TVM készülékek telepítésének tényleges üzembe helyezésének lebonyolítása

függvényében meghatározott részletekben. Az első (1.) szállítási ütem átadás-átvételére vonatkozó szabályoknak az előző 2.2. pontban rögzített módosításai fenntartása mellett a Felek a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjában szereplő első (1.) szállítási ütem Átadás-átvételére vonatkozó szabályokat (és csak eme első (1.) szállítási ütem Átadás-átvételére vonatkozó szabályokat) két további ponton is módosítják, a következők szerint:

2.3.2.1. A Felek rögzítik, hogy a jelen 2.3. pontban szereplő módosítások szövegezése során a jelen 1. számú Módosítás előző 2.2. pontjában szereplő változtatást már figyelembe vették. Felek a Fő Projektszerződés jelen 1. számú Módosításának aláírásával egyező akarattal kijelentik, hogy el kívánnak térni a Vállalkozási Szerződésben szereplő ama feltételtől, miszerint a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjában szereplő első (1.) szállítási ütem Átadás-átvételére csak abban az esetben kerülhet sor, ha a TVM központi vezérlő rendszer működése teljes mértékben szerződésszerű. Az eltérés a következőképpen történik:

A Megrendelő egyoldalú jogosultságot kap arra, hogy – amennyiben a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjában szereplő első (1.) szállítási ütem vonatkozásában minden, a Megrendelő által lényegesnek tekintett más, a Fő Projektszerződésben szereplő, az Átadás-átvétel kapcsán meghatározott feltétel teljesül – úgy határozzon, hogy a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjában szereplő első (1.) szállítási ütembe tartozó bármelyik (és akár minden egyes) TVM készülék Átadás-átvételi jegyzőkönyvét aláírja, abban az esetben is, ha a TVM központi vezérlő rendszer vagy a TVM készülékek működése és kiépítése nem teljes mértékben szerződésszerű, hanem annak működésében, funkcióiban egyes, a Fő Projektszerződésben meghatározott követelmények nem teljes körűen teljesülnek, mivel a TVM központi vezérlő rendszer vagy a TVM készülékek funkcióiban egyes, kisebb hibák vagy hiányosságok tapasztalhatók. Ebben az esetben a Felek az adott TVM készülékre vagy készülékekre vonatkozó Átadás-átvételi jegyzőkönyv mellékletében rögzítik az Átadás-átvétel során feltárt hibákat és hiányosságokat, egyben pedig azok kijavítására vonatkozóan a Vállalkozó által vállalt kötbérterhes póthatáridőt is.

2.3.2.2. Tekintettel arra, hogy a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontja szerinti első (1.) szállítási ütem Átadás-átvételi eljárása keretében kerül sor a TVM központi vezérlő rendszer (ideértve az elsődleges és a backup rendszert egyaránt) szerződésszerű bevezetésének és üzembe helyezésének ellenőrzésére, továbbá tekintettel arra, hogy az első (1.) szállítási ütembe tartozó TVM készülékek Átadás-átvétele nem egyben, hanem a Megrendelő által meghatározott teljesítési részekben külön-külön történik, a TVM központi vezérlő rendszer bevezetésének és üzembe helyezésének szerződésszerűsége ellenőrzésére sem egy alkalommal, hanem minden egyes Átadás-átvételi eljárásban külön-külön sort kerítenek a Felek. A TVM központi vezérlő rendszer működésére már az első (1.) szállítási ütembe tartozó TVM készülékek közül az elsőként átadott-átvett, és üzembe helyezett készülékek működéséhez is szükség van, ezért a TVM központi vezérlő rendszer teljesítése szerződésszerűségének ellenőrzésére a Felek az első (1.) szállítási ütembe tartozó TVM készülékek közül az elsőként Átadás-átvételi eljárása lebonyolítása során, és ezt követően miden egyes TVM készülék Átadás-átvételi eljárása során sort kerítenek.

2.3.3. A Felek abban is megállapodnak, hogy a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjában szereplő összes – a teljes egyértelműség kedvéért az elsőtől (1.) az ötödikig (5.) szállítási ütem vonatkozásában a Vállalkozási Szerződés VI.5.2. pontja rendelkezéseit nem alkalmazzák. Az Átadás-átvételi eljárások időtartama a teljesítési időtartamba nem számít bele, minden egyes TVM készülék, vagy készülékek (függetlenül attól, hogy melyik szállítási ütembe tartozó TVM készülékekről van szó) esetében az Átadás-átvétel időpontja azaz időpont, amit a Megrendelő az adott TVM készülékre vagy készülékekre vonatkozó Átadás-átvételi jegyzőkönyvben feltüntet.

2.3.4. Amennyiben a Megrendelő a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjában szereplő bármely szállítási ütembe tartozó bármely TVM készülékre vagy készülékekre vonatkozó Átadás-átvételi jegyzőkönyvet aláírja, az Átadás-átvétel jogkövetkezményei beállnak, a következőképpen:

- az Átadás-átvételt követő naptól az Üzemeltetési Szerződés szerinti szolgáltatások teljesítése megkezdődik az Átadás-átvétel tárgyát képező TVM készülékekre (ezzel kapcsolatosan pedig megkezdődik az Üzemeltetési Szerződés szerinti üzemeltetési szolgáltatások teljesítése, és a vonatkozó díj fizetése, az Átadás-átvétellel érintett TVM készülékek vonatkozásában, a jelen 1. számú Módosítás alábbi 2.3.5 és 2.5.4. pontjai szerint);
- a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjában szereplő minden egyes szállítási ütemre vonatkozó, a Vállalkozási Szerződés VII.2.3. pontja szerinti vonatkozó Szerződéses ár-rész Megrendelő általi, a Vállalkozási Szerződés VII. része szerinti részletfizetés abban az időpontban kezdődik meg, amikor az adott szállítási ütembe tartozó összes TVM készülékek Átadás-átvételére sor került (amennyiben nem egyszerre történik egy adott szállítási ütem TVM készülékei Átadás-átvétele, úgy az adott szállítási ütemből az utolsóként átadott-átvett TVM készülék Átadás-átvételekor kezdődik a részletfizetés). A Megrendelő fenntartja a jogot, hogy a hibás teljesítésre tekintettel a Vállalkozási Szerződés VII. része szerinti adatszolgáltatásnál részletesebb bontást kérjen a Vállalkozótól.

2.3.5. A jelen 2.3 pontban rögzített változtatások hatása az Üzemeltetési Szerződés szerinti üzemeltetési szolgáltatások teljesítésére:

Amennyiben a Megrendelő úgy határoz, hogy a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjában szereplő első (1.) szállítási ütembe tartozó bármelyik (és akár minden egyes) TVM készülék Átadás-átvételi jegyzőkönyvét aláírja, abban az esetben is, ha a TVM központi vezérlő rendszer működése nem teljes mértékben szerződésszerű, hanem annak működésében, funkcióiban egyes, a Fő Projektszerződésben meghatározott követelmények nem teljes körűen teljesülnek, mivel a TVM központi vezérlő rendszer funkcióiban egyes, kisebb hibák vagy hiányosságok tapasztalhatók, úgy az előző 2.3.4. pont rendelkezései értelmében az Átadás-átvételi jegyzőkönyv aláírásával az ilyen TVM készülékekre az Üzemeltetési Szerződés szerinti üzemeltetési szolgáltatások teljesítése megindul. Az Üzemeltetési Szerződés szerinti üzemeltetési szolgáltatások teljesítése azonban nem történhet meg teljes mértékben az Üzemeltetési Szerződés szerinti tartalommal, tekintettel arra, hogy ebben az esetben a TVM központi vezérlő rendszer működése nem teljes mértékben szerződésszerű, hanem annak működésében, funkcióiban egyes, a vonatkozó Átadás-átvételi jegyzőkönyvekben rögzített hibák és hiányosságok tapasztalhatók. A Felek az Üzemeltetési Szerződés teljesítése során – abban az átmeneti időben, ami az Átadás-átvételi jegyzőkönyvek aláírása, és az azokban rögzített hibák, hiányosságok Vállalkozó általi kijavítása között eltelik – a következők szerint járnak el:

- az Üzemeltetési Szerződés VII. része szerinti üzemeltetési díj teljes összegben fizetendő az érintett TVM készülékek vonatkozásában, tekintettel arra, hogy a vonatkozó Átadás-átvételi jegyzőkönyvekben rögzítet hibák és hiányosságok szankcionálására már a Vállalkozási Szerződés rendelkezései alapján (a jelen 1. számú Módosítás alábbi 2.4 pontja rendelkezései szerint), a késedelmi kötbér alkalmazásával sor kerül, így ugyanezen hibák és hiányosságok kapcsán a Megrendelő az Üzemeltetési Szerződés teljesítése kapcsán nem alkalmaz szankciót;
- az Üzemeltetési Szerződés VII.2. pontja szerint az egyes TVM készülékek üzemeltetésével kapcsolatosan fizetendő aktuális havi díj összegének megállapítása során figyelembe kell venni az adott TVM készülék által elért teljesítmény-mutatókat. A teljesítmény-mutatók számítása során az adott TVM készülékre és a TVM Központi vezérlő rendszerére vonatkozó Átadás-átvételi jegyzőkönyvben szereplő hibák és hiányosságok mindaddig, amíg azok kijavítását a Vállalkozó el nem végzi – figyelmen kívül maradnak, és a teljesítmény-mutatókat csak a szerződésszerűen átvett funkciók alapján értékeli a Megrendelő;
- a Felek megállapodnak abban, hogy az Üzemeltetési Szerződés VII.2.1. pont második bekezdésének utolsó sorában „hibapont" szó helyett „korrekciós szabályoknak megfelelő százalékos levonás" alkalmazandó, továbbá a VII.2.2. pontjának első bekezdése törlésre kerül, és a következő szöveggel

helyettesítendő: „A Megrendelő feladata, egyben jogosultsága az, hogy a Műszaki leírás vonatkozó rendelkezései értelmében az Üzemeltetési időszak minden egyes naptári hónapjában, utólag megállapítsa az adott naptári hónapra eső szolgáltatási szintet – valamennyi, a Műszaki leírásban rögzített üzemeltetési szolgáltatás vonatkozásában – és bármely adott szolgáltatás kapcsán elvárt szolgáltatási szinttől való elmaradás esetén meghatározza az adott szolgáltatás kapcsán alkalmazandó, továbbá (összesítve) az adott naptári hónapban összesítetten alkalmazandó, a Műszaki leírás szerinti korrekciós szabályoknak megfelelő százalékos levonás mértékét. Eme feladatának elvégzése során a Megrendelő támaszkodik a Vállalkozó által adott adatok alapján a Megrendelő által a soron következő bekezdés rendelkezéseinek megfelelően elkészített teljesítmény-elszámolásra, a szolgáltatási szint megállapítása a során következő bekezdésben rögzített teljesítmény-elszámolás egyeztetési, véglegesítési mechanizmusa keretében történik meg."
- a Megrendelő elfogadja, hogy mindaddig, amíg a TVM központi vezérlő rendszernek az automatikus SLA-számítási modulja nem működik, az Üzemeltetési Szerződés VII. részében hivatkozott teljesítmény-mutatók számítása a manuális hibajegyek értékelésével történik;
- attól az időponttól kezdődően, hogy az Átadás-átvételi jegyzőkönyvben felsorolt bármely hibát vagy hiányosságot a Vállalkozó kijavította, és azt a Megrendelő átvette és szerződésszerűen teljesítettnek ismerte el, úgy a soron következő naptári hónap első napjától kezdődően az adott funkció teljesítése az adott TVM készülékre vonatkozó teljesítmény-mutatók értékelése, és az adott hónapra eső üzemeltetési díj számítása során figyelembe vételre kerül.

2.3.6. A jelen 2.3 pontban rögzítettektől függetlenül a Vállalkozó nem szabadul annak kötelezettsége alól, hogy a Szerződéses ár részeként, minden külön díj és költség felszámítása nélkül a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjában szereplő bármely szállítási ütembe tartozó bármely TVM készülék Átadás-átvételi jegyzőkönyvében szereplő, a TVM készülékben, vagy a TVM központi vezérlő rendszerben meglévő és rögzített hibákat, hiányosságokat kijavítsa, a saját költségén, az Átadás-átvételi jegyzőkönyvben vállalt határidőn belül, és a hibák kijavításáig eltelt időben a jelen 1. számú Módosítás alábbi 2.4. pontja szerinti késedelmi kötbér fizetésére is kötelezett a Vállalkozó.

2.4. *A Fő Projektszerződés jelen 1. számú Módosításának előző 2.2. és 2.3 pontjaiban szereplő módosítások hatása a Vállalkozási Szerződés XI.1.1. pontjában szereplő késedelmi kötbérek fizetésére*

2.4.1. A Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjában szereplő minden egyes szállítási ütem Átadás-átvételének szabályai módosításra kerülnek a jelen 1. számú Módosítás 2.3. pontjában, méghozzá azzal a tartalommal, miszerint lehetőség van az Átadás-átvételre (s az üzemeltetés megkezdésére) úgy is, hogy a TVM központi vezérlő rendszerben, vagy a TVM készülékekben szereplő egyes hibák kijavítására még nem került sor. Ennek a módosításnak a hatását a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontja szerinti első (1.) szállítási ütem Átadás-átvételére az előző 2.3. szabályozza. A Felek megállapodnak, hogy a Megrendelő első (1.) szállítási ütem Átadás-átvételi jegyzőkönyvekben rögzített hibák esetén csak és kizárólag abban az esetben jogosult a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontja szerinti második (2.), és minden további szállítási ütem esetében az Átadás-átvétel megtagadására, ha a TVM központi vezérlő rendszerből történő, a BKK SAP rendszer irányába megvalósuló adatfeladások szerződésszerű megvalósítására nem került sor. A Felek akkor tekintik szerződésszerűen megvalósultnak a TVM központi vezérlő rendszerből történő, a BKK SAP rendszer irányába megvalósuló adatfeladásokat, ha a 2014. május hónappal bezárólag (a május hónapot is ide értve) a TVM rendszer adatállománya a BKK SAP teszt rendszerében ellenőrzésre került, és a Megrendelő úgy nyilatkozik, hogy ezeket az adatokat a BKK SAP éles üzemi rendszerébe át lehet tölteni. A korábban átvett szállítási ütemekre vonatkozó Átadás-átvételi jegyzőkönyvekben rögzített egyéb hibák nem adnak jogalapot a Megrendelő számára a későbbiekben telepített szállítási ütemek Átadás-átvétele megtagadására, azonban az ilyen hibák kapcsán a jelen 1. számú Módosításban kikötött kötbérek – a hibák kijavításáig – változatlanul esedékesek és fizetendők. Az előzőekben ismertetett változtatásnak a hatását Vállalkozási Szerződés XI.1.1.1. pontja szerinti kötbérek alkalmazására a jelen 1. számú Módosítás alábbi 2.4.3. pontja rendelkezései rögzítik.

2.4.2. A 2.2 pontban szereplő módosítás a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjában szereplő minden egyes szállítási ütemek Átadás-átvételére vonatkozó szabályokat módosítja. Ettől függetlenül azonban a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjában szereplő minden egyes (a teljes egyértelműség kedvéért az elsőtől – 2. – az ötödikig – 5.) szállítási ütemek teljesítési határidejére vonatkozó, a Vállalkozási Szerződés szerinti végteljesítési határidők változatlanul maradnak. Ez azt jelenti, hogy a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjában szereplő minden egyes (a teljes egyértelműség kedvéért az elsőtől – 1. – az ötödikig – 5.) szállítási ütemekbe tartozó minden egyes TVM készülék Átadás-átvételére sort kell keríteni a Vállalkozási Szerződés szerinti, az adott szállítási ütem egészére vonatkozó teljesítési határidőre. Ez a kötelezettség független attól, hogy a jelen 1. számú Módosítás 2.2. pontjában szereplő, az Átadás-átvételre irányadó módosított szabályok alapján hány külön részletben (hány külön Átadás-átvételi eljárási aktusban) történik az érintett szállítási ütembe tartozó minden egyes TVM készülék Átadás-átvétele. Amennyiben a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjában szereplő minden egyes (a teljes egyértelműség kedvéért az elsőtől – 1. – az ötödikig – 5. szállítási ütemekbe tartozó minden egyes TVM készülék Átadás-átvételével a Vállalkozó a számára felróható okból késedelmet szenved, úgy a késedelem esetére a Vállalkozási Szerződés XI.1.1.1. pontja szerinti kötbérfeltételek változatlanul érvényesek és hatályosak.

2.4.3. A jelen 1. számú Módosítás 2.3.1.2. pontjában szereplő változtatás (miszerint az első (1.) szállítási ütem minden egyes TVM készülékére vonatkozó Átadás-átvétel lehetséges úgy, hogy a TVM központi vezérlő rendszer, vagy a TVM készülékek telepítése és működése nem volt teljes mértékben szerződésszerű, hanem a vonatkozó Átadás-átvételi jegyzőkönyve hibákat és hiányosságokat rögzítenek) a következőképpen módosítja a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjában szereplő első (1.) szállítási ütem egészének a Vállalkozási Szerződésben szereplő végteljesítési határideje késedelme esetére irányadó, a Vállalkozási Szerződés XI.1.1.1. pontja szerinti késedelmi kötbér alkalmazásának szabályait:

A Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a Megrendelő úgy határoz, hogy a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjában szereplő első (1.) szállítási ütembe tartozó bármely vagy valamennyi TVM készülék Átadás-átvételi jegyzőkönyvét aláírja akkor is, ha a TVM központi vezérlő rendszer vagy a TVM készülékek kiépítése és működése nem teljes mértékben szerződésszerű, hanem annak működésében, funkcióiban egyes, a Fő Projektszerződésben meghatározott követelményeket nem teljesítő hibák vagy hiányosságok tapasztalhatók, úgy a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjában szereplő első (1.) szállítási ütem egészére vonatkozó, a Vállalkozási Szerződés szerinti végteljesítési határidő késedelmes teljesítésére vonatkozó, a Vállalkozási Szerződés XI.1.1.1. pontja szerinti késedelmi kötbér alkalmazásának szabályai változatlanok. Attól az időponttól kezdődően azonban, hogy a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjában szereplő első (1.) szállítási ütembe tartozó, utolsóként átvett TVM készülék Átadás-átvételi jegyzőkönyvét a Megrendelő aláírja, úgy hogy ebben az időpontban a TVM központi vezérlő rendszer működésében, funkcióiban egyes, a Fő Projektszerződésben meghatározott követelményeket nem teljesítő hibák vagy hiányosságok kerülnek rögzítésre az Átadás-átvételi jegyzőkönyvekben, abban az esetben a Vállalkozási Szerződés XI.1.1.1. pontja szerinti késedelmi kötbér kalkulációja, és felszámítása az első (1.) szállítási ütembe tartozó, utolsóként átvett TVM készülékre vonatkozó Átadás-átvételi jegyzőkönyv aláírásával nem áll le. Ebben az esetben a késedelmi kötbér továbbra is esedékes és fizetendő a Vállalkozó által a Megrendelő részére, az első (1.) szállítási ütembe tartozó, utolsóként átvett TVM készülékre vonatkozó Átadás-átvételi jegyzőkönyv Megrendelő általi aláírása időpontjától kezdődően is mindaddig, amíg a Megrendelő – a Vállalkozási Szerződés VI.5. pontja szerinti Átadás-átvételi szabályok értelemszerű alkalmazásával – a TVM központi vezérlő rendszer működése szerződésszerűségét nem ellenőrzi, és a vonatkozó külön (csak és kizárólag a TVM központi vezérlő rendszer működése teljes szerződésszerűségét tanúsító) Átadás-átvételi jegyzőkönyvet alá nem írja.

Arra az időre, ami a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjában szereplő első (1.) szállítási ütembe tartozó, utolsóként átvett TVM készülékre vonatkozó Átadás-átvételi jegyzőkönyvének a Megrendelő általi, a TVM központi vezérlő rendszer működésében, funkcióiban egyes, a Fő Projektszerződésben meghatározott követelményeket nem teljesítő hibák vagy hiányosságok rögzítése mellett történő aláírása, és a TVM központi vezérlő rendszer működése teljes szerződésszerűségét rögzítő külön Átadás-átvételi jegyzőkönyv aláírása között eltelik, az esedékessé vált késedelmi kötbért továbbra is a Vállalkozási Szerződés XI.1.1.2. pontja szerinti, vonatkozó szabályok szerint kell számítani. Azonban az előző mondatban hivatkozott időtartamra – és csak arra – nézve a Vállalkozási Szerződés XI.1.1.2. pontja szerinti, vonatkozó szabályok szerint számított kötbér 2 %-a (azaz betűvel kiírva: kettő százaléka) fizetendő a késedelem minden egyes napjára.

A Felek azt is rögzítik, hogy amennyiben a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjában szereplő első (1.) szállítási ütembe tartozó, bármely TVM készülékre vonatkozó Átadás-átvételi jegyzőkönyvének a Megrendelő általi, a TVM központi vezérlő rendszer működésében, funkcióiban egyes, a Fő Projektszerződésben meghatározott követelményeket nem teljesítő hibák vagy hiányosságok között szerepel a TVM központi vezérlő rendszer ama hibája, miszerint a TVM-ek által teljesített termékértékesítésről szóló adatokat a TVM központi vezérlő rendszer nem tudja a BKK SAP rendszerének feladni, továbbá a TVM központi vezérlő rendszer üzemeltetés-felügyeleti modulja által generált automatikus hibajelzések megvalósítását úgy erre az esetre a Felek a Vállalkozási Szerződés XI.1.1.2. pontja szerinti kötbérnek egy elkülönített, a jelen 1. számú Módosítás alapján alkalmazandó részét kötik ki, csak és kizárólag a TVM központi vezérlő rendszerből történő, a BKK SAP rendszer irányába megvalósuló adatfeladások, és a TVM központi vezérlő rendszer üzemeltetés-felügyeleti modulja által generált automatikus hibajelzések szerződésszerű megvalósításának biztosítására. A Vállalkozási Szerződés XI.1.1.2. pontjában szereplő késedelmi kötbérből a BKK SAP rendszer irányába megvalósuló adatfeladások szerződésszerű megvalósítását, és a TVM központi vezérlő rendszer üzemeltetés-felügyeleti modulja által generált automatikus hibajelzések megvalósítását biztosító kötbérrész napi tétele 100.000,- forint, azaz százezer forint, ami mindaddig fizetendő, amíg a BKK SAP rendszer irányába megvalósuló adatfeladások az előző 2.4.1. pont szerint meg nem valósulnak (a teljes egyértelműség kedvéért akkor is, ha időközben a TVM központi vezérlő rendszer üzemeltetés-felügyeleti modulja által generált automatikus hibajelzések megvalósítását a Vállalkozó elvégzi). A Felek rögzítik, hogy a jelen bekezdés szerinti kötbér nem tekinthető a Kbt. 132.§ (1) bekezdés b) pontja sérelmének, tekintettel arra, hogy nem új kötbérről, hanem a Vállalkozási Szerződés XI.1.1.1.2. pontjában eleve benne szereplő késedelmi kötbérnek a jelen bekezdésben hivatkozott speciális követelmények teljesítése biztosítására elkülönített részéről van szó. Ezt a késedelmi kötbérrészt az előző bekezdésben hivatkozott késedelmi kötbérrésszel együtt (kifejezetten azzal párhuzamosan) kell fizetnie a Vállalkozónak, mindaddig, amíg a TVM központi vezérlő rendszerből történő, a BKK SAP rendszer irányába megvalósuló adatfeladások szerződésszerű megvalósítását (lásd a 2.4.1 pontot), továbbá a TVM központi vezérlő rendszer üzemeltetés-felügyeleti modulja által generált automatikus hibajelzések megvalósítását a Vállalkozó elvégzi, és ezt a Megrendelő egy külön, írásbeli nyilatkozattal elismeri. Azt követően, hogy a TVM központi vezérlő rendszerből történő, a BKK SAP rendszer irányába megvalósuló adatfeladások szerződésszerű megvalósítását a 2.4.1. pont rendelkezései szerint a Vállalkozó elvégezte (de a TVM központi vezérlő rendszer üzemeltetés-felügyeleti modulja által generált automatikus hibajelzések megvalósítását még nem), a kötbér napi tétele 70.000,- (hetvenezer) forintra csökken. Amennyiben a Vállalkozó 2014. október 3-ig sem végzi el a TVM központi vezérlő rendszer üzemeltetés-felügyeleti modulja által generált automatikus hibajelzések megvalósítását, úgy a kötbér napi tétele ismételten (2014. október 4-től kezdődően) napi 100.000,- (százezer) forintra növekszik meg. A jelen bekezdés szerinti feladatok teljes szerződésszerűségét a Megrendelő külön Átadás-átvételi jegyzőkönyv aláírásával ismeri el. Mindkét, a jelen bekezdésben rögzített feladat szerződésszerű teljesítése Megrendelő általi igazolása után már csak és kizárólag az előző bekezdés szerinti késedelmi kötbér fizetendő.

2.4.4. A Felek rögzítik, hogy a jelen 1. számú Módosítás aláírása időpontjában a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjában szereplő első (1.) és második (2.) szállítási ütem teljesítési határidejében a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontja szerinti eredeti – 2014. február 3-i, illetve az ettől számított 90 – kilencven – naptári nap, a második szállítási ütem vonatkozásában – teljesítési határidejéhez képest késedelem tapasztalható. A jelen 1. számú Módosítás aláírása önmagában nem értelmezhető úgy, hogy bármelyik szerződő él a teljesítés kapcsán tényszerűen bekövetkezett késedelemmel kapcsolatos felelősségét elismerné, vagy a késedelemmel kapcsolatos felelősségét kizárná vagy kimentené. A jelen 1. számú Módosítás aláírása, a jelen 1. számú Módosítás tartalma nem érinti és teljes mértékben független attól a kérdéstől, hogy a Felek bármelyike, vagy mindegyike számára felróhatóan következett-e be a hivatkozott késedelem, és ha a Felek mindegyike számára felróhatóan következett be a késedelem, akkor a Felek felróhatóságának aránya pontosan milyen. A Felek a jelen 1. számú Módosítástól függetlenül jóhiszemű tárgyalásokat folytatnak annak megállapítása érdekében, hogy melyikük számára felróhatóan következett be a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjában szereplő első (1.) és második (2.) szállítási ütem szerződésszerű teljesítésével kapcsolatos késedelem. Ha a Felek eme jóhiszemű tárgyalások eredményeképpen esetlegesen azt állapítják meg, hogy mindkettejük felróható magatartása közrejátszott a késedelem bekövetkezésében, úgy a Felek tárgyalásai kiterjednek annak megállapítására is, hogy melyik Felet milyen arányban terheli felelősség a késedelem bekövetkezése kapcsán.

Abban az esetben, ha a Felek meg tudnak állapodni a jelen 2.4.4. pont előző bekezdésében rögzített kérdések tekintetében, akkor az erre vonatkozó megállapodásukat a jelen 1. számú Módosítástól független, külön jegyzőkönyvbe foglalják (az eme hivatkozott külön jegyzőkönyv tartalma nem minősül a Fő Projektszerződés módosításának).

2.5. *A jelen 1. számú Módosítás előző 2.2. pontjában rögzített változtatások hatása a Vállalkozási Szerződés VII.2. pontja szerint teljesítendő, a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjában rögzített szállítási ütemekre vonatkozó Szerződéses ár-részek Megrendelő általi kifizetésének (a Szerződéses ár-részek részletfizetésének), és az Üzemeltetési Szerződés VII.1. pontja szerinti Üzemeltetési díjak fizetésének szabályaira*

2.5.1. A 2.2 pontban szereplő módosítás a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjában szereplő minden egyes (a teljes egyértelműség kedvéért az elsőtől – 1. – az ötödikig – 5.) szállítási ütemek Átadás-átvételére vonatkozó szabályokat módosítja, méghozzá olyan tartalommal, miszerint a hivatkozott szállítási ütemekbe tartozó TVM készülékek Átadás-átvételére a Megrendelő nem egyben, az adott (érintett) szállítási ütemekbe tartozó TVM készülékek mindegyikének leszállítását és üzembe helyezését követően kerít sort, hanem a Felek által a TVM készülékek telepítésének tényleges üzembe helyezésének lebonyolítása függvényében meghatározott részletekben. A felsorolt szállítási ütemekbe tartozó összes TVM készülék Átadás-átvételére vonatkozó teljesítési határidők ettől függetlenül változatlanok maradnak (lásd a jelen 1. számú Módosítás előző 2.4.2. pontját) a Vállalkozási Szerződés XI.1.1.2. pontja szerinti késedelmi kötbérek alkalmazása szempontjából is, vagyis ha a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontja szerinti bármely szállítási ütemekbe tartozó összes (több részletben történő Átadás-átvétel esetében az utolsóként átvett) TVM készülék Átadás-átvételére nem kerül sor a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontja szerinti, az adott szállítási ütemre vonatkozó végteljesítési határidőben, akkor a Vállalkozási Szerződés XI.1.1.2. pontja szerinti késedelmi kötbérek változtatás nélkül alkalmazandóak e késedelmek után.

2.5.2. Az előző 2.5.1. pontban hivatkozott változtatás érinti mind a szállítási ütemekre vonatkozó Szerződéses ár-részek Megrendelő általi kifizetésének (a Szerződéses ár-részek részletfizetésének) szabályait, ezen túlmenően pedig az Üzemeltetési Szerződés VII.1. pontja szerinti Üzemeltetési díjak fizetésének szabályait. A jelen 2.5. pont az erre vonatkozó rendelkezéseket tartalmazza.

2.5.3. Az előző 2.5.1. pontban hivatkozott változtatástól függetlenül a szállítási ütemekre vonatkozó Szerződéses ár-részek Megrendelő általi kifizetésének (a Szerződéses ár-részek részletfizetésének) a Vállalkozási Szerződés VII.2. pontjában szereplő szabályai változatlanok maradnak. Ez azt jelenti, hogy függetlenül attól, hogy a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjában szereplő minden egyes (a teljes egyértelműség kedvéért az elsőtől – 1. – az ötödikig – 5.) szállítási ütemek Átadás-átvételére a Megrendelő nem egyben, az adott (érintett) szállítási ütemekbe tartozó TVM készülékek mindegyikének leszállítását és üzembe helyezését követően kerít sort, hanem a Felek által a TVM készülékek telepítésének tényleges üzembe helyezésének lebonyolítása függvényében meghatározott részletekben, az eme szállítási ütemekre vonatkozó Szerződéses ár-részek kifizetésének a Vállalkozási Szerződés VII.2. pontjában szereplő, vonatkozó szabályai változatlanul maradnak. A Szerződéses ár-részek Megrendelő általi, a Vállalkozási Szerződés VII.2. pontja szerinti részletfizetése minden egyes szállítási ütem kapcsán abban az időpontban indul, amikor az adott szállítási ütembe tartozó minden egyes TVM készülék szerződésszerű üzembe helyezését tanúsító összes (több részletben történő átvétel esetében az utolsóként átvett) TVM készülékre vonatkozó Átadás-átvételi jegyzőkönyv aláírására sor került. A Vállalkozási Szerződés VII.2. pontja szerinti részletfizetés szabályai változatlanok.

A Vállalkozó a jelen 1. számú Módosítás aláírásával kijelenti, hogy függetlenül attól, hogy az Átadás-átvétel tárgyát képező TVM készülékek kapcsán az üzemeltetési szolgáltatások teljesítése az Átadás-átvételi jegyzőkönyv aláírását követően megkezdődik, ennek megfelelően a Megrendelő az adott TVM készüléket éles üzembe állítja, azon adott esetben bevételeket realizál, de az adott TVM készülék vételárát is tartalmazó Szerződéses ár-rész részletfizetése csak esetleg később, az érintett szállítási ütembe tartozó összes TVM készülék Átadás-átvételét követően indul meg, az ilyen módon bekövetkezhető időbeli eltérésre hivatkozással a Vállalkozó a Megrendelővel szemben igényt semmilyen jogcímen nem támaszt.

2.5.4. Tekintettel arra, hogy a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjában szereplő minden egyes (a teljes egyértelműség kedvéért az elsőtől – 1. – az ötödikig – 5.) szállítási ütemekbe tartozó TVM készülékek kapcsán az eme TVM készülékek Átadás-átvételét követően az üzemeltetési szolgáltatások teljesítése az Átadás-átvételi jegyzőkönyv aláírását követően megkezdődik, az eme TVM készülékekre vonatkozó Üzemeltetési díj fizetése is megkezdődik, az Üzemeltetési Szerződés VII.1. pontja szerinti, változatlan feltételek mellett. Ez azt jelenti, hogy az Átadás-átvétel tárgyát képező TVM készülékekre vonatkozó Üzemeltetési Díj fizetésének megkezdésével nem kell bevárni azt az időpontot, amíg az adott szállítási ütembe tartozó minden egyes TVM készülék Átadás-átvételére sor kerül.

2.6. *A Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontja szerinti ötödik (5.) szállítási ütembe tartozó TVM készülékek megrendelése*

2.6.1. A Vállalkozási Szerződés III.2.3.8. pontja rendelkezései szerint a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontban hivatkozott ötödik (5.) szállítási ütem keretében maximálisan 30 (harminc) darab TVM készülék szállítandó le. A Megrendelő leghamarabb a III.1.3.1. pont szerinti 2. (második) szállítási ütem üzembe helyezésének határideje időpontjában, legkésőbb pedig a III.1.3.1. pont szerinti 3. (harmadik) szállítási ütembe tartozó valamennyi TVM készülék üzembe helyezési határideje időpontjában bármikor jogosult arra, hogy írásban megjelölje az 5. (ötödik) szállítási ütembe tartozó TVM készülékek pontos mennyiségét (ami akár a 30 – harminc – darabos mennyiségnél kevesebb is lehet, de akár a teljes 5. – ötödik – szállítási ütem elhagyható). A TVM készülékek mennyiségének meghatározásával egyidejűleg jelöli meg a Megrendelő az 5. (ötödik) szállítási ütemben leszállítandó TVM készülékekre vonatkozó telepítési helyszíneket.

2.6.2. A jelen 1. számú Módosítás aláírásával a Megrendelő megrendeli a Vállalkozótól a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontja szerinti ötödik (5.) szállítási ütembe tartozó TVM készülékek leszállítását. A Megrendelő a jelen 1. számú Módosítás aláírásával összes 30 (harminc) darab TVM készülék leszállítását rendeli meg a Vállalkozótól, a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontjaj szerinti ötödik (5.) szállítási ütem teljesítése keretében. A Megrendelő egyben a jelen 1. számú Módosítás aláírásával kötelezettséget vállal – a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontja szerinti ötödik (5.) szállítási ütembe tartozó TVM készülékek mindegyikének leszállítása, és szerződésszerű üzembe helyezése esetén – a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontja szerinti ötödik (5.) szállítási ütemre vonatkozó Szerződéses árrész megfizetésére, a Vállalkozási Szerződés VII. 2. pontjában rögzítettek szerint. A Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontja szerinti ötödik (5.) szállítási ütembe tartozó TVM készülékek leszállítására és üzembe helyezésére vonatkozóan a jelen 1. számú Módosításban rögzített feltételek értelemszerűen irányadóak.

A Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontja szerinti ötödik (5.) szállítási ütembe tartozó TVM készülékek telepítési helyszíneit a Felek a jelen 1. számú Módosítás elválaszthatatlan mellékletében rögzítik.

2.6.3. A Felek rögzítik, hogy a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontja szerinti ötödik (5.) szállítási ütembe tartozó TVM készülékek leszállításának megrendelésére a Vállalkozási Szerződés III.2.3.8.2. pontjában rögzített időkereten belül került sor. Ennek oka, hogy a III.1.3.1. pont szerinti 2. (második) szállítási ütem üzembe helyezésének határideje (mint az ötödik – 5. – szállítási ütem megrendelésének legkorábbi időpontja) a jelen 1. számú Módosítás aláírásának időpontjában már bekövetkezett (eltelt), ugyanakkor a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontja szerinti 3. (harmadik) szállítási ütembe tartozó valamennyi TVM készülék üzembe helyezési határideje (mint az ötödik – 5. – szállítási ütem megrendelésének legkésőbbi időpontja) még nem telt le.

2.6.4. A Felek azt is rögzítik, hogy a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontja szerint ötödik – 5. – szállítási ütem megrendelése nem minősül a Fő Projektszerződés (vagy az annak részét képező Vállalkozási Szerződés vagy az Üzemeltetési Szerződés) módosításának. A Vállalkozási Szerződés szerinti ötödik – 5. – szállítási ütem megrendelésének lehetősége ugyanis eleve benne foglaltatott a Vállalkozási Szerződésben – annak III.2.3.8. pontjában szerepelnek ennek részletes szabályai – a Megrendelő a jelen 1. számú Módosítás aláírásával csak eme, a Vállalkozási Szerződésben eleve szereplő jogosultságával él, a Vállalkozási Szerződés tartalmán nem módosít. Pusztán technikai okai vannak, hogy a Felek a Vállalkozási Szerződés szerinti ötödik – 5. – szállítási ütem megrendelését a jelen 1. számú Módosításba foglalják; a jelen 1. számú Módosítás a Feleknek a Fő Projektszerződéssel szabályozott együttműködésének egyes, a TVM projekt lebonyolítása kapcsán szabályozandó kérdéseit rendezi, és ehhez kapcsolódóan kerítenek sort a Felek a Vállalkozási Szerződés szerinti ötödik – 5. – szállítási ütem megrendelésére, mint a Feleknek a TVM projekt lebonyolításával összefüggésben szabályozandó egyik kérdés rendezésére.

3. A MÓDOSÍTÁS HATÁLYBA LÉPÉSE

3.1. Felek megállapodnak, hogy jelen 1. sz. Módosítás a mindkét Fél általi aláírás napján lép hatályba. Amennyiben a Felek általi aláírás napja egymástól eltér, úgy a hatályba lépés napja az a nap, amikor a másodjára aláíró Fél a Szerződést aláírja.

4. VEGYES RENDELKEZÉSEK

4.1. A Fő Projektszerződés jelen 1. sz. Módosítással nem érintett részei változatlan tartalommal maradnak hatályban.

4.2. Jelen 1. sz. Módosításban külön nem, vagy nem részletesen szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény rendelkezései az irányadóak.

4.3. Felek a jelen 1. sz. Módosítás teljesítése során egymással együttműködni, és a közöttük felmerült esetleges vitás kérdéseket békés úton rendezni kötelesek, és megállapodnak, hogy csak ennek hiányban fordulnak a Polgári perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény szerinti általános illetékességű bírósághoz.

4.4. A Kbt. 132. §-ban foglalt előírásokra tekintettel a Felek a Szerződés módosítását a következő indokok miatt látták szükségesnek:

- A Kbt. 132. § (2) bekezdésének első fordulatában foglalt, a Fő Projektszerződés módosítását megalapozó, a szerződéskötéskor előre nem látható körülmény a Fő Projektszerződés teljesítésétől függetlenül, külön szerződések alapján a Megrendelő által végzett értékcikk-értékesítési tevékenység során érintett értékesítési hálózat átalakítása, a jelen bekezdésben az alábbiakban rögzítettek (a viszonteladói értékesítési hálózat átalakulása) szerint. A Megrendelő ugyanis a fővárosi (budapesti) közösségi közlekedési szolgáltatások szervezését ellátó közlekedésszervező. A Megrendelő közlekedésszervezői jogállását az teszi lehetővé, hogy a tömegközlekedés tekintetében ellátásért felelős önkormányzatok egyes, a törvényben meghatározott feladataik teljesítését az adott önkormányzat meghatározó befolyása alatt álló korlátolt felelősségű társaság vagy részvénytársaság formájában, vagy az irányítása alatt álló költségvetési szervként működő közlekedésszervezőnek adhatják át a hatályos magyar jogi szabályozás szerint. E felhatalmazás alapján a Fővárosi Önkormányzat a 20/2012. (III. 14.) Főv. KGy. rendeletével (a továbbiakban: Kijelölő Rendelet) a BKK Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaságot Budapest területére vonatkozóan közlekedésszervezőnek jelölte ki. A Kijelölő Rendelet alapján 2012. május 1-jétől a Megrendelő szervezi meg – többek között – a fővárosi tömegközlekedést, a közlekedési szolgáltatókkal kötött közszolgáltatási szerződések megkötésével biztosítja a tömegközlekedés működését, végzi a jegy- és bérletértékesítést, a bevételek beszedését, valamint a jegy- és bérletellenőrzést, és az ezzel kapcsolatos adatkezelési tevékenységet. A Megrendelő e tevékenysége keretében tehát értékesíti a fővárosi közösségi közlekedés díjtermékeit, és működteti a díjtermék-értékesítési csatornákat. Az egyik legfontosabb díjtermék-értékesítési csatorna a viszonteladókon keresztül megvalósított értékesítés. A Megrendelő legfőbb díjtermék-értékesítési viszonteladója az ITON Kft. volt, aki 2014. március 20-án kelt egyoldalú jognyilatkozatával a viszonteladói szerződését felmondta, ennek megfelelően a korábban az ITON Kft. által működtetett viszonteladói értékesítési pontok folyamatosan május 19-ig megszűntek. A viszonteladói szerződést a viszonteladó, tehát az ITON Kft. mondta fel, egyoldalú jognyilatkozattal. A viszonteladói szerződés felmondása a Megrendelő számára előre nem látható, és nem befolyásolható körülményként merült fel, így kimeríti a szerződéskötéskor előre nem látható, és a Megrendelő számára el nem hárítható és nem befolyásolható körülmény definícióját. Ennek, a Megrendelő (ajánlatkérő) számára előre nem látható változásnak a nyomán viszont a Megrendelőnek szüksége van arra, hogy a kiesett viszonteladói értékesítési pontok helyett új, a Megrendelő ügyfelei (a fővárosi közösségi közlekedési szolgáltatásokat igénybe vevők) számára minél több, minél könnyebben elérhető értékesítési pontot (a Megrendelő által értékesített jegyek és bérletek megvásárlását biztosító értékesítési csatornát) biztosítson. Ha ugyanis ezeknek az alternatív értékesítési lehetőségeknek a biztosítása elmarad, az a Megrendelő számára súlyos hátrányt okoz, hiszen így az utasok nem tudnak hozzájutni a jegyekhez és a bérletekhez, ami a Megrendelő által realizálható értékesítési árbevétel csökkenéséhez vezet. Ennek nyomán van szükség arra, hogy a TVM készülékek üzembe állítását a Megrendelő a lehető legnagyobb mértékben felgyorsítsa, hogy a TVM készülékeken keresztül megvalósuló termékértékesítés minél előbb, minél szélesebb körben az ügyfelek rendelkezésére álljon (attól az időponttól kezdődően, hogy a Megrendelő üzemeltetésre átvette az egyes TVM készülékeket). Az ilyen módon üzembe álló TVM készülékek ugyanis alkalmasak arra, hogy a megszűnt viszonteladói

értékesítési pontokon telepítve a Megrendelő ügyfelei számára a bezárt viszonteladói pont helyett alternatív jegy- és bérletértékesítési lehetőségként használhatók lehessenek. Az előzőekben hivatkozott módosítások nyomán vált szükségessé az előző 2.2. és 2.3. pontokban hivatott módosításoknak a Fő Projektszerződésbe iktatása; a 2.4. és 2.5. pontokban szereplő módosítások viszont a 2.2. és 2.3. pontban hivatkozott módosítások nyomán szükségessé váló szabályozási tartalmakat rögzítenek. A 2.2. és 2.3 pontokban hivatkozott módosítások elmaradása a Megrendelő lényeges, jogos érdekét sértené, hiszen így a Megrendelő ügyfelei rendelkezésére álló díjtermék-értékesítési pontok és lehetőségek száma csökkenne, ami a Megrendelő díjtermék-értékesítési árbevételének csökkenését is maga után vonhatja.

- A Kbt. 132. § (1) bekezdés b) pontja a jelen 1. sz. Módosítás kapcsán nem érvényesül, a Fő Projektszerződésben szereplő teljes mennyiség, illetőleg az árak változatlanul maradnak, és azok fizetési feltételei sem módosulnak. A 2.6. pont szerinti, a Vállalkozási Szerződés III.1.3.1. pontja szerinti ötödik – 5. – szállítási ütem lehívása nem minősül szerződésmódosításnak, az ötödik szállítási ütem a Fő Projektszerződésben eleve meglévő opciós megrendelési lehetőség érvényesítését jelenti, az opció lehívására vonatkozó rendelkezések technikai okokból kerültek bele a jelen 1. számú Módosításba.
- A Kbt. 132. § (1) bekezdés c) pontja a jelen módosítás kapcsán nem érvényesül, új vállalkozói kötelezettség előírására nem került sor, a jelen 1. számú Módosításban a Fő Projektszerződésben eleve meglévő vállalkozói kötelezettségek teljesítési feltételei módosítására került sor.
- A Kbt. 132. § (2) bekezdésének második fordulata a jelen módosítás kapcsán nem érvényesül, a jelen 1. számú Módosítás nem érinti az ajánlatok értékelésének alapjául szolgáló elemeket (ideértve különösen, de nem kizárólagosan az ajánlatok értékelésének egyik részszempontját jelentő, az első szállítási ütem teljesítésére vonatkozó határidőt, amit a jelen 1. számú módosítás nem érint, nem változtat meg – lásd a jelen 1. számú Módosítás 2.4.2. pontját, tekintettel arra, hogy függetlenül attól, hogy a jelen 1. számú Módosítás értelmében az egyes TVM készülékek átadás-átvétele történhet ugyan részletekben is, ám a jelen 1. számú módosítás kifejezetten leszögezi, hogy a Vállalkozási Szerződésben szereplő szállítási határidők változatlanok, és azokra az érintett szállítási ütembe tartozó összes TVM készüléket a Vállalkozónak szerződésszerűen le kell szállítania, és üzembe kell helyeznie).

5. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

5.1. A Fő projektszerződés jelen 1. sz. Módosítása a Felek teljes megállapodását tartalmazza a jelen 1. számú Módosításban érintett együttműködési tartalmakat illetően. Felek egybehangzóan kijelentik, hogy az 1. sz. Módosítás ügyleti szándékukkal és megállapodásaikkal minden tekintetben megegyezik.

A Felek azt is rögzítik, hogy a jelen 1. számú módosítást – annak a Felek általi kölcsönös aláírását követően – a Megrendelő utólagos szabályossági vizsgálatra meg fogja küldeni a Miniszterelnökség Közbeszerzés-felügyeleti Főosztálya részére. Erre az utólagos szabályossági vizsgálatra azért van szükség, mert a Fő Projektszerződés részét képező Vállalkozási Szerződés szerinti Projekt (a TVM rendszer szállítása, telepítése és üzembe helyezése) finanszírozására a Megrendelő Európai Uniós támogatási forrást kíván igénybe venni. Tekintettel arra, hogy a Projektnek az Európai Unió által biztosított támogatási forrás terhére történő finanszírozása mindkét Fél érdekét szolgálja, a Felek a jelen 1. számú Módosítás aláírásával kölcsönösen kijelentik, hogy amennyiben a Miniszterelnökség Közbeszerzés-felügyeleti Főosztálya a jelen 1. számú Módosítás tartalmával kapcsolatos bármely kifogást emel, úgy a Felek minden tőlük elvárhatót megtesznek annak érdekében, hogy a kifogásban megfogalmazottak reparációjához szükséges korrekciót az 1. számú Módosításon átvezessék, ezáltal lehetővé téve az Európai Uniós támogatási forrás igénybe vételét (aminek természetesen nem ez a kizárólagos feltétele).

5.2. Jelen 1. sz. Módosítás 4 (négy) eredeti, egymással szó szerint mindenben megegyező példányban, magyar nyelven készült, amelyből 2 (kettő) példány a Megrendelőt és 2 (kettő) példány a Vállalkozót illet meg.

Felek a jelen 1. sz. Módosítást elolvasás és értelmezés után – mint akaratukkal mindenben megegyezőt – jóváhagyólag írták alá.

Budapest, 2014. év július hó „29” napja

BKK Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Megrendelő

Vitézy Dávid
vezérigazgató

Budapest, 2014. év július hó 04. napja

T-Systems Magyarország Zrt.
Vállalkozó

Wippelhauser Tamás
ágazat igazgató

Horváth Gábor

T-SYSTEMS MAGYARORSZÁG ZRT.
Budapest, Budafoki út 56.
12008001-00000068-73830003

Mészáros László BKK

Nagy Levente BKK

Gaál Farkas BKK

Dr. Kratochwil

Dr. Szutrély Gergely BKK